

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 110 (1984)
Heft: 7

Rubrik: Echo aus dem Leserkreis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Betrag unter meinem Namen. Dadurch gerate ich in die Mühle. Wenn ich ein einziges Mal dieser oder jener Institution etwas spende, bin ich gleich als Dauergebende eingetragen. In der Folge bekomme ich Briefe mit beigelegtem Einzahlungsschein, oft bereits ausgefüllt, mit meinem Namen und meiner Adresse versehen. Ich bin erfasst, und zwar auf ewige Zeiten.

Das habe ich erreicht, weil ich dem lieben Verstorbenen einen Wunsch erfüllt habe, oder seinen Angehörigen. Ich glaube, ich werde künftig zu den Blumen zurückkehren: Erstens wollen Floristen auch leben, zweitens wird mein Briefkasten ohnehin tagtäglich mit Prospekten und Drucksachen vollgestopft. Da hilft auch mein Kleber: «Stop! Bitte keine Reklame in diesen Briefkasten!» nicht. *Hedy Gerber-Schwarz*

Die grüne Grippe

Gleich nach Neujahr beginnt es in meinen Fingerspitzen zu kribbeln ... Auf Spaziergängen betrachte ich mit doppelter Aufmerksamkeit Bäume, Büsche und Wegränder. Wenn ich unter verdorrtem Gras ein grünes, neues Blättchen entdecke, beginnt mein Herz höher zu schlagen. Jetzt hat sie mich erwischt, die alljährlich wiederkehrende, grüne Krankheit. Wenn mich diese seltsamen Bazillen befallen, bin ich machtlos und vermag mich kaum dagegen zu wehren. Dann können mich schmutzige Hosen und Stiefel, fast steifgefrorene Finger nicht davon abhalten, einen ersten Augenschein in meinem Garten zu nehmen – zu einer Zeit, da viele Gartenbesitzer froh sind, sich etwas anderem widmen zu dürfen. Vielleicht aber kommt das grüne Spitzchen einer Frühlingsblume aus der Erde! Und falls es Schnee hat, kann man unter verdorrten Kräuterbüschen nachsehen, ob nicht da eventuell ...

Eigentlich beginnt diese Krankheit schleichend, früher: Gleich nachdem die letzten Blätter von den Bäumen gefallen sind, die Natur sich zum Winterschlaf bereit macht, muss ich nachsehen, ob neue, zwar kleine bis winzige Knospen an den Büschen vorhanden sind. Dann freue ich mich und sehe getrost dem Winter entgegen. Und nach den Festtagen flattern schon die ersten Gartenprospekte ins Haus und gaukeln mir die schönsten grünen Träume vor, und ich beginne über Gartenplänen zu grübeln. Meine Familie kennt meine Anfälligkeit



gegenüber der grünen Grippe. Manchmal werde ich belächelt, und manchmal wird an meine Vernunft appelliert – mit mehr oder weniger Erfolg. Durch meinen Garten aber habe ich viel gelernt. Es ist mir bewusst geworden, wie leicht zerstörbar das natürliche Gleichgewicht ist, wie genial die Natur funktioniert, wenn der Mensch sich nicht zu sehr einmischt. Auch der Rhythmus, in dem das Wachsen, Gedeihen und Ruhen abläuft, beeindruckt mich. Selbst wenn anscheinend alles ruht, bereitet sich in der Erde, in den Knospen Grosses vor. Es ist nicht leicht, sich diesem Zauber zu entziehen, trotz Vorfreude nicht den Winter mit dem Frühling zu verwechseln, dem Garten seine Ruhe zu gönnen. Meine Träume sind bereits hellgrün ... *Lisbeth Vontobel*

Echo aus dem Leserkreis

Etwelche Vorteile
(Nebenspalter Nr. 48/83)

Liebe Frau Geiger
Wunderbar haben Sie den dunklen Punkt des Nicht-mehr-gut-Hörens beschrieben. Aber eben, so wunderbar ist es gar nicht! Oft habe ich das Gefühl, die meisten Leute flüstern nur noch. Ob das so ist, oder ob ich wirklich so schlecht höre, kann ich nicht eindeutig feststellen. Im Restaurant mit allerhand Gemurmel rund herum, da ist es auch mir klar, dass mein Gehör nicht mehr ist, was es einmal war. Dann nützt mir auch das Aufpassen wie ein Häftlmacher nichts, dann muss auch ich tun, als ob. Manchmal gelingt's, wie Sie sagen, oft auch nicht. Haben wir einmal Gäste zu Hause, so klappt es bestens, ich verstehe jedes Wort, bin zufrieden und bilde mir ein, es sei wieder alles wie einst. Die allerkomischsten Situationen erlebe ich meistens auf freiem Feld, wenn wir, so drei bis vier Frauen, mit unseren Sennenhunden wandern gehen. Weit und breit ist niemand zu sehen, trotzdem stehen plötzlich alle zusammen und flüstern über irgend etwas, als ob der Feind mithören würde. Dann wird's peinlich, mir geht die Pointe verloren, was weiter nicht schlimm wäre, denn so spannend sind die Neuigkeiten auch wieder nicht, aber diese Blicke, die voller Erbarmen auf mich gerichtet sind: «Du Arme, hast du's etwa wieder nicht verstanden?» Da ich ja im Wald und auf der Heide keine Brille brauche, sehe ich dann alles andere als intellektuell aus ...

Also doch ein Hörgerät? Mein Mann hat da nämlich etwelche Vorteile entdeckt. Natürlich nützt dieses Ding im Restaurant mit Background-Music gar nichts, aber zu Hause, wenn ich beim Essen meinen Liebsten mit den neuesten Begebenheiten, die ich beim Einkaufen unterwegs oder per Telefon erfahren habe (es flüstern ja zum Glück nicht alle Leute!) überschütte, ja, dann lässt er mich friedlich plaudern, ab und zu nickend. Frage ich zuletzt nach seiner Meinung, entschuldigt er sich lächelnd, er habe eben das Hörgerät abgestellt gehabt. Sollte man da enttäuscht sein oder gar beleidigt? O nein, was für ihn oder uns beide wichtig ist, das hört er schon, oder ich erkundige mich recht deutlich danach. Sonst aber bietet diese Art auch Vorteile: Ich werde meine spontanen Emotionen los, er musste sich nicht unnötig ärgern, denn das wenigste davon hätte ihn wohl interessiert. Der Friede bleibt erhalten, und ich frage mich ernstlich: Sollten wir Frauen uns nicht auch eines so praktischen Dings bedienen? Wir könnten es unter einer hübschen Frisur verstecken, anstatt angespannt mit dem besseren Ohr lauschend, den Kopf schräg haltend und auch nicht gerade attraktiv aussehend, weiterzuleiden. *B. Sch.*

Plastiksäcke
(Nebenspalter Nr. 2)

Liebe Ursi S.
Zu Ihrem «Danke!» kann ich Ihnen nur lebhaft beipflichten. Dieser Artikel hat mich gefreut. Mir geht es nämlich ähnlich, allerdings im Moment nicht mehr mit einem Kind, sondern mit einem Hund.

Ich bin jedesmal, wenn ich mit dem Spaniel unterwegs bin, froh, wenn ich gut durch die Landschaft komme. Man trifft viele nette Menschen, die Freude haben, wenn seine Ohren fliegen, wenn er rennt, und er rennt viel. Leider gibt es aber auch immer Leute, die für unwichtige Kleinigkeiten sofort «Sauhund» austeilen.

Mein Spaniel hat beispielsweise eine Aversion gegen oder eine Liebe zu Plastiksäcken, die für die Verbrennungsanlage parat stehen: Er muss einfach das Bein heben. Und da hat eben eine Frau, natürlich an meine Adresse – siehe oben – ausgeteilt. Manchmal kann man schweigen, aber manchmal ist die eigene Notbremse nicht mehr gut angezogen ...

Zu den Plastiksäcken noch eine fröhliche Begebenheit. Wir zwei Langstreckenläufer gingen in der Stadt über einen Platz, wo es vor den Läden eine kleine Treppe hatte. Auf ihr sassen ein Mann, eine Frau und ein Kind, die essend dem Treiben auf dem Platz zuschauten. Das Wetter war nicht besonders schön, deshalb trugen alle drei Plastikregenmäntel. Von hinten – ein wenig gekrümmt im Rücken – sahen sie wohl für den Hund aus wie Plastiksäcke. Und, o Schreck! schon hob er das Bein. Ich sagte: «Pfu!» Als sie zurückschauten, entschuldigte ich mich natürlich. Nachdem ich ihnen das Vorkommnis erklärt hatte, lachten sie hell auf, und die Situation war gerettet. Können Sie sich vorstellen, wie dankbar ich war? Frohgemut ging ich weiter, der Aare entlang, wo es ohne Leine weniger Probleme gibt!

Geniessen wir die netten Erlebnisese – die ändern legen wir ad acta!

Sophie

Alles für die Katz
(Nebenspalter Nr. 3)

Liebe Isabelle
Wie mich Ihr Artikel lachen machte!

Uns erging es nämlich ganz ähnlich – nur viel ärger: Denn die goldenen Lärchen, die gelben Birken, die roten Hagebutten – sie sind nächsten Herbst wieder zu fotografieren – indes wir ...

Vor ein paar Jährchen kam mich meine Freundin mit ihrer Superkamera in unserer Ferienwohnung am Genfersee kurz besuchen. Sie wollte guten Freunden in Amerika ein paar schöne Erinnerungsphotos von uns beiden schicken. Also gingen wir am Vortage zum Coiffeur, anschliessend zur Kosmetikerin und gaben eine Unsumme Geldes aus. Nichts ist jedoch zuviel, wenn man sich schön verewigt weiss.

Wir zogen dann das Allerschönste, Vorteilhafteste an und fuhren am Morgen in die Rebberge hinauf, am Nachmittag an den See hinunter. Wir setzten uns abwechselungsweise in nachlässige Pose, rückten das Profil in den besten Blickwinkel und lächelten berückend, lächelten gewinnend, lächelten dezent – bis wir nicht mehr konnten.

Am Abend vor ihrer Abreise wollte mir die Freundin noch schnell den Film zum Entwickeln geben – den Rest ahnen Sie. Wir sassen zum Glück beide und konnten uns festhalten, aschfahl im Gesicht: Alles für die Katz – und eben – unwiederbringlich!

Suzanne



ein
edler
Tropfen
ohne
Alkohol

Merlino
Traubensaft

Ein OVA-Produkt